



أندون @ENDONE

Oxycodone hydrochloride

معلومات المستهلك عن الدواء

تجيب نشرة المعلومات عن بعض الأسئلة الشائعة المتعلقة بهذا الدواء. ولا تحتوي على جميع المعلومات المتوفرة عن الدواء.

لماذا يستعمل الأوكسيكودون؟

ينتمي الأوكسيكودون إلى مجموعة من الأدوية التي تسمّى بالمسكّنات المخدّرة. وتقوم هذه المسكّنات المخدّرة بالتخفيف من الألم.

يمكن أن يتسبب الأوكسيكودون بالأدمان إذا تم تناوله لفترة طويلة مما يؤدي إلى اعتماد الشخص عليه ذهنياً وجسدياً. وقد يصبح أقل قدرة على تخفيف الألم إذا تم الإفراط في تناوله.

قبل أن تأخذ الأوكسيكودون

لا تأخذ الأوكسيكودون إذا كانت لديك حساسية من:

- أي دواء يحتوي على أوكسيكودون هيدروكلوريد
 - أيُّ من المكوّنات المدرجة في نهاية هذه النشرة
- أيُّ أدوية أخرى مشابهة معرُّوفة بأنّها مسكنات مخدّرة، مثل المورفين والكوديين والأفيون.

و تشمل أعراض رد الفعل التحسسي طفحاً جلدياً مسبباً للحكاك، أو ظهور بثور على الجلد، أو تغيّر لون الجلد لدى التعرّض الأشعة الشمس.

لا تأخذ الأوكسيكودون إذا كنت تعانى حالياً أو كنت قد عانيت مما يلى:

- إصابة في الرأس
- الصرع (المعروف أيضاً بالنوبة)
- تتناول أو قد تناولت في آخر 14 يوماً أدوية للاكتئاب تسمّى مثبطات الأكسيداز الأحادي الأمين
 - مشاكل في القلب مثل عدم انتظام و/أو سرعة ضربات القلب

 - أيَّة صعوبة في التنفس الاكتئاب
 - صداع شديد بسبب ارتفاع الضغط في الرأس

سوف يحتاج طبيبك إلى معرفة جميع هذه الأمور قبل أن يصف لك الأوكسيكو دون.





ما بجب عليك إخبار الطبيب

أخبر طبيبك إن كنت تعاني من الحساسية من أي أدوية أخرى أو أطعمة، أو مواد حافظة أو صبغات.

أخبر طبيبك إن كنت تعاني حالياً أو كنت قد عانيت من المشاكل الصحية/الحالات الطبية التالية:

- ضعف في العضلات
- قصور الغدة الدرقية
 - أمراض الكلى
 - أمر اض الكبد
- انخفاض ضغط الدم
- إذا كنت ذكراً، مشاكل في البروستات أو صعوبة في التبوّل
 - اضطرابات في الأمعاء

قد يكون من غير الآمن لك أن تأخذ أوكسيكودون إن كنت تعاني من هذه الحالات. وسيأخذ طبيبك جميع هذه العوامل بعين الاعتبار لدى نصحك بأخذ الأوكسيكودون.

تناول أدوية أخرى

يجب إخبار طبيبك عن جميع الأدوية التي تتناولها، بما في ذلك أية أدوية قد تشتريها من الصيدليات، أو متاجر الأغذية الصحية أو السوير ماركت.

قد تتداخل بعض الأدوية مع مفعول أوكسيكودون وهذه تشمل:

- الدوية التخدير
- الأدوية المستخدمة لتمييع الدم
- الأدوية المستخدمة لعلاج الصرع
- الأدوية المستخدمة للمساعدة في النوم
 - أدوية خفض ضغط الدم
- الأدوية المستخدمة لعلاج المشاكل العقلية والقلق والاكتئاب
 - الأدوية المستخدمة لعلاج أعراض "الانفلونزا"
 - مسكنات الألم
 - الأدوية المستخدمة لتخفيف تشنجات أو تقلصات المعدة

قد تتأثر هذه الأدوية والكحول بمفعول الأوكسيكودون، أو أنّها قد تؤثر على مدى فاعلية الأوكسيكودون. قد تحتاج لتبديل الجرعة أو تبديل الأدوية بغير ها. ولدى طبيبك أو الصيدلي قائمة شاملة أكثر من الأدوية التي ينبغي عليك تجنبها حين تأخذ الأوكسيكودون.

لا تتناولي الأوكسيكودون خلال فترة الحمل أو خلال فترة الرضاعة الطبيعية بحيث أنّه قد يتسبب بصعوبة في التنفس عند الجنين أو الطفل الوليد حديثاً. يجب على النساء الحوامل، أو النساء اللواتي تخطّطن للحمل، أو تلك اللواتي ترضعن أطفالهنّ رضاعة طبيعية أن تناقشن هذا الأمر مع الطبيب.

لا تعطى هذا الدواء للأطفال. لاتتوفر معلومات كافية لوصف استخدام الأوكسيكودون للأطفال.

لا تتناول الأوكسيكودون بعد تاريخ انتهاء الصلاحية المطبوع على العبوة أو في حال كانت التغلفة ممزقة أو هناك علامات بأنه قد تم العبث بها.

إذا لم تكن متأكداً مما إذا كان ينبغي عليك تناول الأوكسيكودون، قم باستشارة طبيبك.





كيفية تناول الأوكسيكودون

اتبع بعناية جميع التعليمات التي أعطاك إياها طبيبك أو الصيدلي.

كيف تتناول الدواء

ابتلع الأوكسيكودون مع كوب كامل من الماء.

يجب تناول الأوكسيكودون بعد وجبات الطعام أو مع الحليب.

في حال نسبت أن تتناول الدواء

إذا نسيت أن تتناول جرعة من الأوكسيكودون، تناول هذه الجرعة بمجرد أن تتذكرها. أما إذا كان الوقت يقارب تناول الجرعة التالية فلا تتناول الجرعة التالية في حينها.

لا تتناول جرعة مضاعفة لتعويض الجرعة التي فاتتك.

إذا لم تكن متأكداً مما تفعل، اسأل طبيبك أو الصيدلي.

إذا تناوات الكثير من الدواء (جرعة زائدة)

قم على الفور بالاتصال بطبيبك أو بمركز المعلومات عن السموم (رقم الهاتف 131126) للحصول على المشورة، أو اذهب إلى قسم الطوارئ في أقرب مستشفى لك. قم بذلك حتى لو لم تكن هناك علامات انزعاج أو تسمم.

خلال استخدامك الأوكسيكودون

الأمور التي ينبغي عليك القيام بها

أخبر جميع الأطباء الآخرين وأطباء الأسنان والصيادلة الذين يقومون بعلاجك أنّك تتناول الأوكسيكودون. أخبر هم أيضاً إن كنت على وشك أن تبدأ بتناول أي دواء جديد أو قبل أن تخضع لأي نوع من الجراحة.

أخبري طبيبك في حال أصبحت حاملاً خلال فترة تناول الأوكسيكودون.

الأمور التي ينبغي عليك عدم القيام بها

لا تأخذ أية أدوية أخرى خلال فترة تناول الأوكسيكودون إلا إذا كنت قد ناقشت الموضوع مع طبيبك. وهذا يشمل الأدوية التي يمكن شراؤها بدون وصفة طبية من الصيدلية أو السوبرماركت أو متجر الأغذية الصحية.

لا تتناول الأوكسيكودون لعلاج أي مشكلة غير تلك التي وصفها لك الطبيب. قد يكون من غير الأمن تناول الأوكسيكودون لمداواة مشكلة أخرى.

لا تعطي الأوكسيكودون لأي شخص آخر، حتى لو كاتت أعراضهم شبيهة بأعراضك. قد يكون من غير الأمن لشخص آخر أن يأخذ الأوكسيكودون.

لا تتوقف عن تناول الأوكسيكودون ولا تقلّل أو تزيد من الجرعة من دون استشارة طبيبك أولاً. فإن توقفت فجأةً عن تناول الأوكسيكودون، قد يعود الألم إليك وقد تواجه بعض أعراض الانقطاع عن تناوله.





الأمور التي ينبغي الحنر منها

كن حذراً لدى شرب الكحول خلال تناول الأوكسيكودون. فإنّ الجمع بينهما قد يشعرك بالدوار أو بالنعاس أو بالدوخة أكثر من المعتاد.

كن حذراً لدى القيادة أو لدى تشغيل الآلات إلى أن تعرف تأثير الأوكسيكودون عليك. قد يسبب الأوكسيكودون الخمول أو النعاس أو الدوار لدى بعض الأشخاص كما قد يؤثر على اليقظة.

هناك خطر أكبر على الأشخاص الذين هم فوق سن الخامسة والستين للإصابة بأعراض جانبية جراء تناول الأدوية.

الأعراض الجانبية

أخبر طبيبك أو الصيدلي في أقرب وقت ممكن إذا شعرت بالتوعك خلال تناول الأوكسيكودون، حتى لو كنت لا تعتقد أنّ المشاكل لها علاقة بالدواء أو أنّ هذه المشاكل غير مدرجة في هذه النشرة.

اطلب من طبيبك أو الصيدلي الإجابة عن أي أسئلة قد تراودك حول الأعراض الجانبية.

أخبر طبيبك أو الصيدلي إذا لاحظت أي من الأعراض التالية:

• دوخة، دوار خفيف، ارتباك، نعاس، انخفاض ضغط الدم، إمساك، تقيؤ، غثيان، صعوبة في التبوّل، انخفاض وتيرة التبوّل، جفاف الفم، تعرّق، احمر ار الوجه، فقدان الشهية، شعور بالإغماء أو بالضعف، معدل بطيء لدقات القلب، معدل غير طبيعي وسريع لدقات القلب، عدم انتظام ضربات القلب، انخفاض ضغط الدم لدى الوقوف، انخفاض في درجة حرارة الجسم، أرق، تقلبات في المزاج، تقلّص بؤبؤ العين، تصلّب العضلات، طفح جلدي مسبب للحكاك أو أي نوع آخر من الحكاك، صداع شديد نتيجة ارتفاع الضغط في الرأس.

لا تقلق من لائحة الأعراض الجانبية المدرجة أعلاه، فقد تتعرّض أو قد لا تتعرّض لأي منها. إلا أنّ هذه ليست لائحة كاملة بجميع الأعراض الجانبية.

إذا أصابتك أي من الأعراض التالية، اذهب إلى قسم الطوارئ في أقرب مستشفى لديك:

• الغياب عن الوعي، عدم القدرة على التنفس بشكل جيد، دوخة شديدة، نعاس أو تشوّش في الأفكار، أعراض الحساسية (على سبيل المثال طفح جلدي مسبب للحكاك، ظهور بثور جلدية أو تغيّر لون الجلد لدى التعرّض لأشعة الشمس).

في حال استخدام الدواء على المدى الطويل، يمكن أن يزيد اعتماد الجسم عليه وقدرة الجسم على تحمّله، كما يمكن أن تلاحظ أعراض الانقطاع عن الدواء بعد التوقف عن تناول الأوكسيكودون.





تخزين الدواء

احفظ أقراص الأوكسيكودون في العلبة المخصصة لها إلى أن يحين موعد تناولها. احفظ الأقراص في مكان بارد وجاف بعيداً عن متناول الأطفال.

اسأل الصيدلي عمّا ينبغي فعله بالأدوية غير المستعملة أو المنتهية الصلاحية.

المكة نات

المكوّنات الفاعلة - أوكسيكودون هيدروكلوريد.

المكوّنات الأخرى - اللاكتوز اللامائي، السليلوز المجهري التبلّر، الحامض الدهني.

تتوفر لدينا خدمة الترجمة الشفهية وهي مجانية وتتميز بالمحافظة على السرية التامة، إضافة إلى خدمة التواصل بلغة الإشارة لذوي الاحتياجات الخاصة على مدار الأربع وعشرين ساعة طوال أيام الإسبوع. وإذا كنت بحاجة لهذه الخدمة، اطلب من العاملين في المستشفى توفير مترجم لك.

الشخص الذي يقدم الرعاية يعمل على توفير الرعاية ويقدم المساعدة للآخرين بدون أجر. وقد يكون هذا الشخص أحد أفراد العائلة أو صديق أو جار. الرجاء اخبار العاملين في المستشفى إذا كان هناك شخص يقدم الرعاية لك.

يمنع التدخين منعا باتا داخل وخارج المباني وضمن حدود جميع منشأتنا الصحية. وتطبق غرامات مالية على المخالفين.

يمكنك الاتصال بخط المساعدة على الإقلاع عن التدخين: 848 137 أو www.icanquit.com.au

يتوفر لدينا مكان لصف السيارات تابع للمستشفى لقاء رسوم . نرحب بآرائكم ومقترحاتكم حول هذا المنشور فنحن نسعى دوما لتطوير خدماتنا يمكنكم مراسلتنا على البريد الإلكتروني: WSLHD-Get Involved@health.nsw.gov.au

This fact sheet has been adapted from Oxycodone consumer medicines information published by MIMS June 2015 on: www.mimsonline.com.au. (Sponsor: Aspen Pharma Pty Ltd). It has been reviewed by Auburn Hospital Medical Services, Pharmacy, and the WSLHD Translation Service. It has been translated by the WSLHD Translation Service.